



Eliyahu BaYona
Director

Parashat Shelaj Lejá

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York

Parashat Semanal

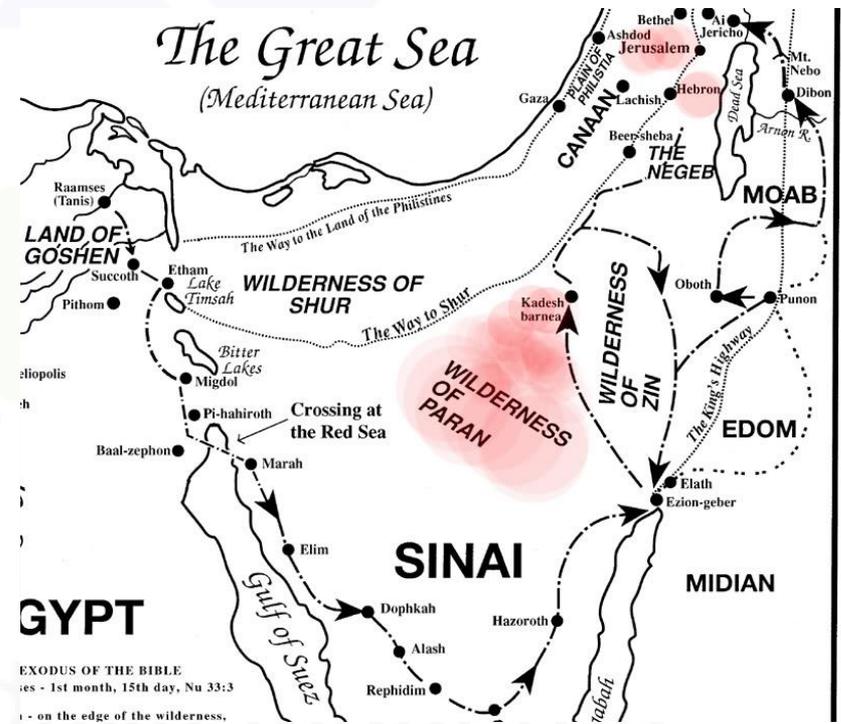
פרשת שבוע

- Parashá Shelaj Lejá – Envía por ti mismo
- [13:2](#)
Shlaj-leja anashim veyaturu et-erets Kena'an asher-ani noten livney Yisra'el ish ejad ish ejad lemateh avotav tishlaju kol nasi vahem.
- Envía para ti hombres para que exploren la tierra de Canaán, que he de dar a los hijos de Israel; un hombre por cada tribu de sus padres enviarás, siendo cada uno príncipe entre ellos.
- Por qué Shelaj Lejá?

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- [13:3](#)
Vayishlaj otam Moshe mimidbar Paran al-pi Adonay kulam anashim rashey vney-Yisra'el hemah.
- Y los envió Moisés desde el desierto de Parán, por mandamiento del Eterno; todos ellos eran hombres (principales), cabezas de los hijos de Israel.



Parashat Semanal

פרשת שבוע

- [13:16](#)

Eleh shmot ha'anashim asher-shalaj Moshe latur et-ha'arets vayikra Moshe le-Hoshea bin-Nun Yehoshua.

- Estos son los nombres de los varones que envió Moisés a explorar la tierra; y puso Moisés a Oshea, hijo de Nun, el nombre de Josué (Yehoshúa)
- Por qué Moshe decide cambiarle el nombre a Hosheah y no a Kalev?
- Quería decir, cuando rezó por él: Que Dios te salve [Hosheah] de la conspiración de los espías (Tanjumá 6).
- Kalev estaba casado con Miriam, una tzadeke.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Debido a que Yehoshúa no estaba casado aun y no tenía una esposa que lo soportara con sus plegarias y buenos deseos, Moshe sintió la necesidad de bendecirlo especialmente ya que era su talmid jajam.
- El Zohar dice que el problema de los Meraglim fue que ellos fueron víctimas de la enfermedad de "negius" [conflicto de interés].
- Tenían miedo de que cuando entraran en la Tierra de Israel, perderían sus respectivas posiciones de prominencia.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Cuando la gente tiene una agenda personal, caen en el fenómeno de *“Y soborno no recibirás, porque el soborno ofusca a los que ven y pervierte las palabras de los justos.”* [Shemot 23: 8].
- El mayor y más sabio entre el poder judicial puede llegar a ser influenciado por el apego personal a los resultados de su propio juicio.
- Los Meraglim tenían miedo del "nuevo orden mundial" que les esperaba una vez que entraran en Israel, lo que los despojaría de sus roles de liderazgo. Por lo tanto, su visión estaba sesgada porque lo que podría haber sido interpretado positivamente se le dio un negativo y ominoso "giro".

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El Gerrer Rebe, zt"l en su "El Chidushei Hari'im sugiere que el problema de los Meraglim se debió al hecho de que eran personas justas.
- Porque eran Tzadikim, que amaban y deseaban el tipo de existencia que experimentaron en el desierto.
- Esta existencia - una vida completamente espiritual - no tenía precedentes en los anales de la humanidad, ni antes ni después.
- Pan bajado del cielo todos los días.
- Su experiencia de comer era completamente espiritual.
- Ellos no tienen que preocuparse por la comida, la bebida, y no preocuparse por el calor o el aire acondicionado.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Ellos literalmente tenían una experiencia "Olam Hazé" [de este mundo] que es similar a "Olam habah" [el otro mundo].

Ellos sabían que este tipo de espiritualidad intensa y continua terminaría una vez que entraran en la Tierra de Israel y comenzarían un tipo más "normal" de la existencia.

Las "Vacaciones" habían terminado.

Sería necesario arar la tierra y sembrar las semillas, para fertilizar, podar, cosechar y soportar todas las pruebas y tribulaciones de ganarse la vida junto con toda la humanidad desde que esos milagrosos 40 años de experiencia en el desierto han sido lo mejor.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Los Meraglim, temiendo la inminente dramática decadencia espiritual de la existencia celestial de la era del yermo a la existencia materialista de tener su propia tierra, optaron por no entrar en la tierra.

Dice el Rav Yissocher Frand, El Chidushei Hari'im hace la comparación con una pareja de jóvenes de Europa del Este que se movería con la familia de la novia después de la boda. Apoyo durante los primeros años de matrimonio, mientras que el recién casado proseguía sus estudios de Torá.

La pareja no tenían que preocuparse por la comida, refugio o ganarse la vida. El suegro se encargaría de todo para X número de años; después de ese momento, el suegro le diría a los muchachos "Ahora estás por tu cuenta".

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ¿Cómo se sentirá el muchacho cuando los días de apoyo él ve que se están agotando?
- Inevitablemente, hubo un trauma en la transición anticipada. El yerno tiene que empezar a preocuparse por la comida y la vivienda y el seguro de salud y encontrar un trabajo y todo el asunto.
- La analogía en el mundo actual son los *bochrim* [hombres jóvenes solteros] que van a aprender en la Yeshiva en Eretz Israel.
- Todos a ellos les encanta. Ellos tienen una sola cosa en su vida que preocuparse - estudio de la Torá, nada más.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Ellos no tienen que preocuparse de la universidad, no tienen que preocuparse acerca de las calificaciones, y no tienen que preocuparse por *shiddujim* (encontrar pareja).
- Su padre les da una tarjeta de crédito y simplemente a sentarse y aprender sin preocupaciones en el mundo! ¿Qué podría ser mejor?
- Ellos saben que cuando regresen a Estados Unidos, van a empezar a tener que preocuparse por ganarse la vida, encontrar una compañera de matrimonio, y sobre todos los otros desafíos de la "vida normal".

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ¿Qué se siente cuando uno tiene que "decir adiós al suegro?" ¿Cómo se siente cuando uno tiene que "volver a los Estados Unidos?"
- Multiplique eso muchas veces por estas grandes personas justas que vivían una existencia espiritual del 100% en el desierto.
- Ellos sabían que en el momento en que cruzaran el río Jordán, esta existencia “mas allá del mundo” sería historia.
- Es por eso que no querían entrar en la Tierra de Israel.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Su reticencia no reflejaba una falta de "amor a Dios" o "temor de Dios" o "fe en Dios".
- Por el contrario, su actitud era "¿Quién necesita este "Olam Hazé"? Quedémonos aquí. ¿Qué podría ser mejor que nuestra situación actual?"
- ¿Dónde, entonces estuvo el mal? La respuesta final es que el Todopoderoso no quiere que vivamos de esa manera. Esta no es la vida de un Judío. La vida de un Judío es vivir una vida en la que tiene que preocuparse por ganarse la vida y tratar con todos los requisitos físicos y las necesidades de este mundo - y, al mismo tiempo seguir siendo una persona santa.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El Sefat Emet -**Yehudah Aryeh Leib Alter** (1847–1905)- se suma a lo que su abuelo Rabbi Yitzchak Meir Alter el Chiddushei Hari'im escribió: Esta es la razón después de la narración de la Meraglim, la Torá nos dio tres mitzvot en Parashat Shelaj.
- Los tres mitzvot son la mitzvá de **Nessajim** [libaciones de vino en el altar que acompañan ciertos sacrificios], la mitzvá de **jalá** [separar una porción de nuestra harina amasada para el Cohen], y la mitzvá de los **Tzitzit** [flecós que llevamos en las esquinas de nuestras prendas de cuatro puntas]. ¿Por qué aparecen estas tres mitzvot en esta Parashá ?

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El Sefat Emet escribe que estos 3 mitzvot contrastan con la filosofía de los Meraglim.
- Los Meraglim sostuvieron que los dos mundos no pueden ser moldeados. "Olam Hazé" y "Olam habah" - nunca los dos se reunirán.
- Hay una dicotomía eterna y un abismo insalvable entre la espiritualidad (*rujnyut*) y lo físico (*gashmiyut*).
- Los Meraglim consideraron que no se puede tener ambas; la Torá cuenta que se pueden tener ambas cosas y usted debe tener las dos cosas!

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- HaShem nos quiere que plantemos un viñedo, nos sentemos en el sol caliente, y sudemos y nos preocupemos de las uvas.
- " ¿Va a ser demasiado caliente o demasiado frío?; ¿habrá insectos o pájaros que consumirán mi cosecha?" Después que nos fatigamos y sudamos y nos rompemos la espalda, HaShem quiere que tomemos esas uvas en la que hemos gastado nuestras fuerzas y convertirlas en vino y ofrecerlo en el santo Mizbeaj. HaShem nos quiere mostrar que no hay dos mundos. El resultado final de todos esos esfuerzos físicos es un acto de la santificación de los productos de este mundo ".

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Lo mismo es cierto con respecto a los esfuerzos necesarios para sembrar las semillas, crecer el trigo, hacer que el grano se vuelva en harina, y luego se hornea en pan.
- Todos estos esfuerzos físicos culminan en la mitzvá de la separación de la jalá. Debemos transformar el aspecto físico de este mundo en la espiritualidad y santidad.
- Lo mismo es cierto en cuanto a la crianza de ovejas, esquila la lana, el hilado de lana, y hacer la ropa.
- ¿Qué puede estar más lejos de la espiritualidad que pasar tiempo todo el día con las mal olientes ovejas?

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Sin embargo, todos esos esfuerzos físicos culminan en la colocación de flecos en las esquinas de nuestras prendas, de tal manera que podamos ver lo que hemos logrado a través de nuestros esfuerzos "y recordar de esta manera todos los mandamientos de Hashem."
- Este es el nombre del juego. Esto es lo que tiene que ver con el judaísmo.
- Nosotros no somos como las demás religiones que creen que no podemos puentear el mundo de la espiritualidad y la corporalidad.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El Kotzker Rebe **Menachem Mendel Morgensztern of [Kotzk](#)** (1787–1859) hizo hincapié en las dos primeras palabras en el pasuk que comienza, "***Anshei Kodesh tiheyun Li***" [Y hombres de santidad seréis para Mí; - Shemot 22:30].
- HaShem quiere hombres de santidad, no sólo los ángeles de la santidad.
- Dios quiere al hombre con todas sus inclinaciones y deseos malignos y la pereza. Dios desea ver a una criatura así convertirse en santo.
- Hombres santos, no ángeles santos!

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Para volver a nuestro punto de partida, la bendición de Moshé a Yehoshua, al cambiar el nombre de este último, agregó la letra Yud al principio del nombre, que ahora comienza con las letras Yud-hei, como diciendo "Yud-Hei (Dios) te salvará del consejo de los espías".
- ¿Por qué, el Belzer Rebe pregunta, Moshe eligió este nombre específico para salvar a Yehoshua del mal consejo?
- Jazal nos dicen que el próximo mundo fue creado con la letra Yud y este mundo fue creado con la letra Hei.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El otro mundo es simbolizado por la más pequeña de las letras, lo que sugiere que pocas personas lo logran allí, y este mundo es simbolizado por una letra cuyo fondo está abierto - lo que sugiere que es fácil caer fuera de este mundo. ה י
- Los Meraglim sentían que no había síntesis entre el "Yud" (el otro mundo / espiritualidad) y el "Hei" (este mundo / físico).
- Cada uno sigue siendo distinto y aparte el uno del otro.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Moshe dijo a Oseas que la filosofía correcta que le ahorrará tiempo de la filosofía opuesta errónea de los Meraglim es "Yud-Hei" - la síntesis de este mundo y el otro, la idea de que los dos mundos se funden en la existencia del hombre.
- El logro de la espiritualidad en un mundo físico es una tarea difícil. Los Meraglim legítimamente tenían qué temer, pero así es como el Todopoderoso quiso que la vida fuera. Él nos puso aquí y nos hizo seres físicos, pero la obra de nuestra vida es tratar de transformar lo mundano en lo santo - a tomar el vino y convertirlo en **Nesajim** –ofrenda, libaciones-, tomar el pan y convertirlo en **Jalá**, y tomar la lana y convertirla en **Tzitzit**.



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

24 de siván 5775– Junio 11, 2015- Monsey New York